Porównanie tłumaczeń Malachiasza 3:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Inaczej rozmawiali bojący się JAHWE, każdy do swego bliźniego, a JAHWE zwrócił na to uwagę i usłyszał, i zostało to zapisane w zwoju pamiętnika\* \*\* przed Jego obliczem, dla bojących się JAHWE i poważających Jego imię.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: w zwoju spraw do zapamiętania, סֵפֶר זִּכָרֹון (sefer zikkaron). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 32:32</x>; <x>230 56:9</x>; <x>230 139:16</x>; <x>290 4:3</x>; <x>190 2:23</x>; <x>190 6:1</x>; <x>340 7:10</x>; <x>340 12:1</x>; <x>730 20:12-15</x> [↑](#footnote-ref-3)